

◆ 九部經與十二部經

佛滅後，弟子們取佛的言行，依其性質，類集為九部經。那就是：

1. 修多羅 (Sūtra)：即是散文的說法，通稱為長行。
2. 祇夜 (Geya)：以韻文重將所說散文的內容頌出，通常譯為應頌或重頌。
3. 伽陀 (Gāthā)：說法時全以韻文宣出，譯作孤頌或諷誦。
4. 尼陀那 (Nidāna)：記述佛及弟子的事蹟、始終、本末，因以事緣常為說法之助緣，故譯為因緣。
5. 阿鉢陀那 (Avadāna)：以譬喻說法，或凡因事而興感，皆名譬喻。
6. 闍多伽 (Jātaka)：佛陀自說過去世的因緣，兼及重要弟子們的宿行，故稱為本生。
7. 伊帝目多伽 (Itivṛttaka)：敘述古佛的化跡，故稱本事。
8. 阿浮達摩 (Adbhuta-dharma)：明佛及弟子種種不思議的神跡奇行者，故稱未曾有，新譯為阿毘達磨。
9. 優波提舍 (Upadeśa)：對於甚深而簡要的法義，用問答方式來解說，故稱為論義，後世的論藏，即脫胎於此。

在這九部經中，以前三部為最古而最近於原形佛典，故與今之《雜阿含經》相當，《雜阿含經》雖已多所演變，仍可見出其舊貌。因為釋尊的法義的教授，最先類集為修多羅、祇夜、伽陀的三部經；法藏《雜阿含經》的雜，與律藏雜跋渠的雜，其意相同，隨其義類之相應者而鳩集成編，所以，雜為相應之意，乃為原始結集的舊制。

再說十二部經之名，根據《大智度論》卷三三（《大正藏》二五·三〇六頁下一三〇八頁中），則於以上九部之外，加上優陀那 (Udāna)（即鄔陀南）即無問自說、毘佛略 (Vaipulya) 即方廣、和伽羅 (Vyākaraṇa) 即授記。可是根據小乘經律的考察，授記部是佛弟子因聞修多羅與祇夜而證果者，即別出授記一部。方廣部與大乘的方等、方廣有關，乃是深法大行的綜合。至於優陀那，異名很多，